II

(Πράξεις για την ισχύ των οποίων δεν απαιτείται δημοσίευση)

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 18ης Μαΐου 1998

για την προσαρμογή του παραρτήματος I του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 571/88 του Συμβουλίου ενόψει της διοργάνωσης κοινοτικών ερευνών για τη διάρθρωση των γεωργικών εκμεταλλεύσεων

[κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό Ε(1998) 1346]

(98/377/ΕΚ)

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 571/88 του Συμβουλίου, της 29ης Φεβρουαρίου 1988, για τη διοργάνωση κοινοτικών ερευνών σχετικά με τη διάρθρωση των γεωργικών εκμεταλλεύσεων [1], όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2467/96 [2], και ιδίως το άρθρο 8 παράγραφοι 1 και 2,

Εκτιμώντας:

ότι, σύμφωνα με το άρθρο 8 παράγραφοι 1 και 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 571/88, οι αλλαγές στον κατάλογο των χαρακτηριστικών των ερευνών γίνονται με βάση τη διαδικασία που καθορίζεται στο άρθρο 15 του εν λόγω κανονισμού, δηλαδή με σχετική απόφαση της Επιτροπής ύστερα από γνωμοδότηση της μόνιμης επιτροπής γεωργικών στατιστικών·

ότι, κατά τον καθορισμό των προς εξέταση χαρακτηριστικών, πρέπει να καταβάλλεται προσπάθεια για το μεγαλύτερο δυνατό περιορισμό του φόρτου εργασίας όσων ασχολούνται με την έρευνα·

ότι, για την ανάπτυξη και παρακολούθηση της κοινής γεωργικής πολιτικής, πρέπει να αναθεωρηθεί ο κατάλογος των χαρακτηριστικών και να προσαρμοστεί κατάλληλα εν όψει της βασικής έρευνας του 1999/2000· ότι, για τους σκοπούς της κοινής γεωργικής πολιτικής και της περιφερειακής πολιτικής, απαιτούνται όλο και περισσότερες διαρθρωτικές στατιστικές σε περιφερειακή βάση· ότι οι νέες τάσεις για τη δημιουργία εκμεταλλεύσεων με περισσότερους από έναν κατόχους και προς μια γεωργία που θα βασίζεται σε μεθόδους που θα εγγυώνται την αειφόρο παραγωγή θα πρέπει να υποβληθούν σε αξιολόγηση και για το λόγο αυτό απαιτούνται νέα στοιχεία· ότι η ανάπτυξη αγροτικών περιοχών επιβάλλει τη συλλογή περισσότερων πληροφοριών για τη δασοκομία και άλλες μη γεωργικές δραστηριότητες που ασκούνται στις γεωργικές εκμεταλλεύσεις·

ότι στο άρθρο 8 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 571/88 ορίζεται ότι τα κράτη μέλη μπορούν, ύστερα από σχετικό αίτημα που θα διατυπώσουν και με βάση κατάλληλη τεκμηρίωση, να λάβουν από την Επιτροπή την άδεια να χρησιμοποιούν, για τη συλλογή των πληροφοριών που απαιτούνται για ορισμένα χαρακτηριστικά, δειγματοληπτικές έρευνες ή πληροφορίες οι οποίες ήδη διατίθενται από άλλες πηγές πλην των στατιστικών ερευνών· ότι ορισμένα κράτη μέλη έχουν ζητήσει σχετική άδεια προκειμένου να αξιοποιήσουν αυτές τις δυνατότητες·

ότι τα μέτρα που προβλέπονται στην παρούσα απόφαση είναι σύμφωνα με τη γνώμη της μόνιμης επιτροπής γεωργικών στατιστικών,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Εν όψει της κοινοτικής βασικής έρευνας 1999/2000 για τη διάρθρωση των γεωργικών εκμεταλλεύσεων, το παράρτημα I του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 571/88 αντικαθίσταται από το παράρτημα που προσαρτάται στην παρούσα απόφαση.

[1] ΕΕ L 56 της 2. 3. 1988, σ. 1.
[2] ΕΕ L 335 της 24. 12. 1996, σ. 3.

Άρθρο 2

Κατά την κατάρτιση του καταλόγου χαρακτηριστικών θα πρέπει να λαμβάνεται υπόψη η κατάσταση που επικρατεί σε κάθε κράτος μέλος:

— τα χαρακτηριστικά που σημειώνονται με τα στοιχεία «NE» στο παράρτημα θεωρούνται ότι δεν υπάρχουν ή είναι σχεδόν μηδενικά στα αντίστοιχα κράτη μέλη. Τα κράτη μέλη δεν πρέπει, επομένως, να συλλέγουν στοιχεία για τα χαρακτηριστικά αυτά,

— τα χαρακτηριστικά που σημειώνονται με τα στοιχεία «NS» θεωρούνται ως μη σημαντικά για τα αντίστοιχα κράτη μέλη. Για το λόγο αυτό, δεν πρέπει να συλλέγονται στοιχεία,

— τα χαρακτηριστικά που σημειώνονται με τα στοιχεία «OP» είναι προαιρετικά για τα αντίστοιχα κράτη μέλη.

Η Γερμανία, η Σουηδία και το Ηνωμένο Βασίλειο επιτρέπεται να χρησιμοποιήσουν δειγματοληπτικές έρευνες για τις κοινοτικές βασικές έρευνες σχετικά με τη διάρθρωση των γεωργικών εκμεταλλεύσεων κατά την περίοδο 1999/2000, για τα χαρακτηριστικά τα οποία σημειώνονται με τα στοιχεία «SS» στο παράρτημα.

Η Δανία, η Γερμανία, οι Κάτω Χώρες, η Αυστρία και το Ηνωμένο Βασίλειο μπορούν να χρησιμοποιούν τις πληροφορίες που διατίθενται ήδη από πηγές άλλες (που παρατίθενται στο μέρος Β του παραρτήματος) πλην των στατιστικών έρευνών, για τα χαρακτηριστικά που σημειώνονται με τα στοιχεία «AD» στο παράρτημα.

Άρθρο 3

Τα κράτη μέλη που είναι εξουσιοδοτημένα να χρησιμοποιούν πληροφορίες από άλλες πηγές εκτός από τις στατιστικές έρευνες θα λαμβάνουν τα αναγκαία μέτρα για να εξασφαλίσουν ότι η ποιότητα των ενλόγω πληροφοριών θα είναι τουλάχιστον εφάμιλλη της ποιότητας των πληροφοριών που προέρχονται από τις στατιστικές έρευνες.

Άρθρο 4

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στα κράτη μέλη.

Βρυξέλλες, 18 Μαΐου 1998.

Για την Επιτροπή

Yves-Thibault DE SILGUY

Μέλος της Επιτροπής

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

«ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ I

A. **ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΩΝ**

		B	DK	D	EL	E	F	IRL	I	L	NL	A	P	FIN	S	UK
A. **Γεωγραφική θέση της γεωργικής εκμετάλλευσης**																
01 Περιφέρεια έρευνας	κωδικός															
α) Δήμος ή περιφέρεια υποέρευνας [1]	κωδικός															
02 Μειονεκτική περιοχή	ναι/όχι															
α) Ορεινή περιοχή	ναι/όχι															NE
B. **Νομική προσωπικότητα και διαχείριση της εκμετάλλευσης (κατά την ημέρα της έρευνας)**																
01 Τη νομική και οικονομική ευθύνη της εκμετάλλευσης την έχει αναλάβει																
α) φυσικό πρόσωπο το οποίο είναι ο μοναδικός κάτοχος της εκμετάλλευσης;	ναι/όχι										AD					
β) φυσικό πρόσωπο το οποίο είναι εταίρος, όταν η εκμετάλλευση είναι συλλογική;	ναι/όχι	OP	OP		OP	OP		NS	OP	OP	AD	NS	OP		OP	
γ) νομικό πρόσωπο;	ναι/όχι										AD					
δ) Εάν η απάντηση στην ερώτηση Β/01 β) είναι "ναι", από πόσους εταίρους αποτελείται η συλλογική εκμετάλλευση;	αριθμός	OP	OP	SS	OP	OP		NS	OP	OP	AD	NS	OP		OP	
ε) Εάν η απάντηση στην ερώτηση Β/01 b) είναι "ναι", πόσα μέλη των οικογενειών των εταίρων εργάζονται στη συλλογική εκμετάλλευση;	.....	OP	OP	OP	OP	OP		NS	OP	OP		NS	OP		OP	OP
02 Εάν η απάντηση στην ερώτηση Β/01 α) είναι "ναι", αυτό το πρόσωπο (ο κάτοχος της εκμετάλλευσης) είναι επίσης και ο επικεφαλής της (διαχειριστής);	ναι/όχι			SS												
α) Εάν η απάντηση στην ερώτηση Β/02 είναι "όχι", ο επικεφαλής (διαχειριστής) της εκμετάλλευσης είναι μέλος της οικογενείας του κατόχου της εκμετάλλευσης;	ναι/όχι			SS												
β) Εάν η απάντηση στην ερώτηση Β/02 α) είναι "ναι", ο επικεφαλής (διαχειριστής) της εκμετάλλευσης είναι σύζυγος του κατόχου;	ναι/όχι			SS			NS									

[1] Επιτρέπεται, τουλάχιστον, η ομαδοποίηση των αποτελεσμάτων της έρευνας ανά αντικειμενικές ζώνες.

Επεξήγηση: OP = optional *(προαιρετικό)*, NS = non-significant *(ασήμαντο)*, NE = non existing *(ανύπαρκτο)*, AD = collected from other sources *(συλλέχθηκε από άλλες πηγές)*, SS = collected by sample survey *(συλλέχθηκε μέσω δειγματοληπτικής έρευνας)*.

		B	DK	D	EL	E	F	IRL	I	L	NL	A	P	FIN	S	UK
03 Επαγγελματική (γεωργική) κατάρτιση του επικεφαλής (διαχειριστή) της εκμετάλλευσης:	αριθμός															
— μόνο πρακτική γεωργική εμπειρία	.....			SS											OP	SS
— στοιχειώδης γεωργική κατάρτιση	.....			SS											OP	SS
— πλήρης γεωργική κατάρτιση	.....			SS											OP	SS
04 Τηρούνται αγροτικά λογιστικά βιβλία για τη διαχείριση της εκμετάλλευσης;	ναι/όχι		OP												OP	OP

Γ. **Τύπος γαιοκτησίας (σε σχέση με τον κάτοχο της εκμετάλλευσης), κατάτμηση της εκμετάλλευσης) και γεωργικό σύστημα**

		B	DK	D	EL	E	F	IRL	I	L	NL	A	P	FIN	S	UK
Χρησιμοποιούμενη γεωργική έκταση:	ha/a															
01 Υπό ιδιοκαλλιέργεια	...../.....															
02 Υπό αγρομίσθωση	...../.....		AD													
03 Υπό επίμορτη αγροληψία ή άλλοι τρόποι εκμετάλλευσης	...../.....															
04 Αριθμός τεμαχίων που αποτελούν τη χρησιμοποιούμενη γεωργική έκταση [1]	Αριθμός Τεμαχίων		OP	OP			OP	OP		OP		OP		OP	OP	OP
05 Σύστημα και πρακτικές καλλιέργειας																
α) Βιολογική καλλιέργεια (ή μετατροπή σε βιολογική καλλιέργεια)	ναι/όχι											AD				
β) Άλλα συστήματα ή πρακτικές χαμηλών εισροών (ολοκληρωμένες, οικολογικές, κ.λπ.)	ναι/όχι	OP	OP	OP	OP	OP	OP	OP	OP	OP	OP	AD	OP	OP	OP	OP
γ) Επωφελείται η εκμετάλλευση από αγρο-περιβαλλοντική πριμοδότηση ή βοήθεια;	ναι/όχι	OP	OP	OP	OP	OP	OP	OP	OP	OP	OP	AD	OP	OP	OP	OP
i) Αν η απάντηση είναι «ναι» περιλαμβάνει η πριμοδότηση ή η βοήθεια ειδικές πληρωμές για μέτρα που αφορούν τα χαρακτηριστικά της γαιομορφής;	ναι/όχι	OP	OP	OP	OP	OP	OP	OP	OP	OP	OP	AD	OP	OP	OP	OP

Δ. **Αρόσιμη έκταση**

		B	DK	D	EL	E	F	IRL	I	L	NL	A	P	FIN	S	UK
Σιτηρά για την παραγωγή καρπού (περιλαμβάνονται και οι σπόροι για σπορά):	ha/a															
01 Μαλακό σιτάρι και όλυρα (σπελτ)	...../.....		AD	AD							AD	AD				AD
02 Σκληρό σιτάρι	...../.....	NE	AD	AD				NE		NE	NE	AD		NE	NE	NS
03 Σίκαλη	...../.....		AD	AD				NS			AD	AD		NE	NE	AD

[1] Για την Ισπανία και την Ιταλία ο αριθμός των τεμαχίων αφορά τη συνολική έκταση της εκμετάλλευσης.

Επεξήγηση: OP = optional *(προαιρετικό)*, NS = non-significant *(ασήμαντο)*, NE = non existing *(ανύπαρκτο)*, AD = collected from other sources *(συλλέχθηκε από άλλες πηγές)*, SS = collected by sample survey *(συλλέχθηκε μέσω δειγματοληπτικής έρευνας)*.

	ha/a	B	DK	D	EL	E	F	IRL	I	L	NL	A	P	FIN	S	UK
04 Κριθάρι	...../.....		AD	AD							AD	AD				AD
05 Βρώμη	...../.....		AD	AD							AD	AD				AD
06 Αραβόσιτος σε κόκκους	...../.....			AD				NS		NE	AD	AD		NS	NE	NE
07 Ρύζι	...../.....	NE		NE				NE		NE	NE	NE		NE	NE	NE
08 Άλλα σιτηρά	...../.....			AD							AD	AD				AD
09 Όσπρια για συγκομιδή σε σπόρους (περιλαμβάνονται και σπόροι για σπορά και μείγματα οσπρίων με σιτηρά)	...../.....		AD	AD							AD	AD				AD
από τα οποία:																
γ) μπιζέλια, αμιγούς καλλιέργειας που συλλέγονται σε ξηρή κατάσταση για κτηνοτροφική χρήση	...../.....		AD	AD	OP			OP		OP	OP	AD	OP			OP
δ) λαθούρια, αμιγούς καλλιέργειας που συλλέγονται σε ξηρή κατάσταση για κτηνοτροφική χρήση	...../.....		AD	AD	OP			OP		OP	AD	AD	OP	NS		OP
10 Πατάτες (περιλαμβάνονται και οι πρώιμες και πατατόσποροι)	...../.....		AD	AD							AD	AD				AD
11 Ζαχαρότευτλα (δεν περιλαμβάνονται οι σπόροι για σπορά)	...../.....		AD	AD							AD	AD				AD
12 Κτηνοτροφικά σκαλιστικά φυτά και λάχανα (δεν περιλαμβάνονται οι σπόροι για σπορά)	...../.....		AD	AD				OP			AD	AD		NS	NS	AD
13 Βιομηχανικά φυτά (περιλαμβάνονται και οι σπόροι για ποώδη ελαιούχα φυτά· δεν περιλαμβάνονται οι σπόροι για τα ινώδη (κλωστικά) φυτά, το λυκίσκο, τον καπνό και άλλα βιομηχανικά φυτά)	...../.....		AD	AD							AD	AD				AD
από τα οποία:																
α) καπνός	...../.....		NE	AD				NE		NE	NE	AD		NE	NE	NE
β) λυκίσκος	...../.....		NE	AD				NE		NE	NE	AD		NE	NE	AD
γ) βαμβάκι	...../.....	NE	NE	NE				NE		NE	NE	NE	OP	NE	NE	NE
δ) άλλα ελαιούχα ή ινώδη (κλωστικά) φυτά και άλλα βιομηχανικά φυτά:	...../.....		AD	AD							AD	AD				AD
i) ελαιούχα ή ινώδη (κλωστικά) φυτά (σύνολο)	...../.....		AD	AD							AD	AD				AD
από τα οποία:																
α) αγριοκράμβες και αγριογογγύλια	...../.....		AD	AD	NE						AD	AD	OP			AD
β) ηλίανθος	...../.....	NS	NS	OP				NE		NE	NE	AD			NS	NE
γ) σόγια	...../.....	NE	AD	NE				NS		NE	NE	AD	OP	NE	NE	NE
ii) αρωματικά, φαρμακευτικά και αρτυματικά φυτά	...../.....		AD	AD				NS			AD	AD			NS	
iii) άλλα βιομηχανικά φυτά	...../.....		AD	AD				NS			AD	AD			NS	

Επεξήγηση: OP = optional *(προαιρετικό)*, NS = non-significant *(ασήμαντο)*, NE = non existing *(ανύπαρκτο)*, AD = collected from other sources *(συλλέχθηκε από άλλες πηγές)*, SS = collected by sample survey *(συλλέχθηκε μέσω δειγματοληπτικής έρευνας)*.

		B	DK	D	EL	E	F	IRL	I	L	NL	A	P	FIN	S	UK
Νωπά λαχανικά, πεπόνια, φράουλες:	ha/a															
14 — καλλιέργειες υπαίθρου ή υπό χαμηλά (μη προσπελάσιμα) στέγαστρα	...../.....			AD							AD	AD				AD
από τα οποία:																
α) κηπευτικές καλλιέργειες μεγάλης έκτασης (σε αγρό)	...../.....			AD						NE	AD	AD		OP	OP	AD
β) κηπευτικές καλλιέργειες μικρής έκτασης	...../.....			AD								AD		OP	OP	AD
15 — καλλιέργειες σε θερμοκήπιο ή υπό άλλα (προσπελάσιμα) στέγαστρα	...../.....			AD								AD				
Άνθη και διακοσμητικά φυτά (δεν περιλαμβάνονται τα φυτώρια):																
16 — καλλιέργειας υπαίθρου ή υπό χαμηλά (μη προσπελάσιμα) στέγαστρα	...../.....			AD								AD		NS	NS	AD
17 — καλλιέργειες σε θερμοκήπιο ή υπό άλλα υψηλά (προσπελάσιμα) στέγαστρα	...../.....			AD				OP				AD				
18 Κτηνοτροφικά φυτά:	...../.....		AD	AD								AD				AD
α) προσωρινά λιβάδια και βοσκότοποι	...../.....		AD	AD								AD				AD
β) άλλες χλωρές χορτονομές	...../.....		AD	AD				OP			AD	AD				AD
από τα οποία:																
i) χλωρός αραβόσιτος (αραβόσιτος για ενσίρωση)	...../.....		AD	AD				OP			AD	AD		NS	NS	AD
ii) λοβοφόρα φυτά	...../.....		AD	OP				OP		OP	AD	AD		NS	NS	AD
19 Σπόροι για σπορά και φύτρες αρόσιμων γαιών (δεν περιλαμβάνονται σιτηρά, όσπρια, πατάτες και ελαιούχα φυτά)	...../.....		AD	AD				NS		NE	AD	AD				
20 άλλες καλλιέργειες αρόσιμων γαιών	...../.....		AD	NS							AD	AD		NS		AD
21 Γαίες υπό αγρανάπαυση, για τις οποίες δεν χορηγείται ενίσχυση	...../.....		AD	AD							AD	AD				AD
22 Γαίες υπό αγρανάπαυση, οι οποίες υπόκεινται σε καθεστώς ενισχύσεων και δεν χρησιμοποιούνται οικονομικά	...../.....			AD							AD	AD				AD
Ε. **Οικογενειακοί κήποι**	...../.....		NE	AD							OP			OP	OP	OP
ΣΤ. **Μόνιμα λιβάδια και βοσκότοποι**	...../.....		AD	AD												
01 Λιβάδια και βοσκότοποι, μη συμπεριλαμβανομένων και των αγόνων βοσκότοπων	...../.....			AD					OP					OP	OP	AD
02 Άγονοι βοσκότοποι	...../.....	NE		AD					OP	NE				OP	OP	AD

Επεξήγηση: OP = optional *(προαιρετικό)*, NS = non-significant *(ασήμαντο)*, NE = non existing *(ανύπαρκτο)*, AD = collected from other sources *(συλλέχθηκε από άλλες πηγές)*, SS = collected by sample survey *(συλλέχθηκε μέσω δειγματοληπτικής έρευνας)*.

		B	DK	D	EL	E	F	IRL	I	L	NL	A	P	FIN	S	UK
	ha/a															
Z. **Μόνιμες καλλιέργειες**																
01 Φυτείες οπωροφόρων δένδρων και θάμνων σαρκωδών καρπών	...../.....			AD												AD
α) νωπά φρούτα και σαρκώδεις καρποί καλλιεργειών εύκρατης προέλευσης (1)	...../.....			AD												
β) φρούτα και σαρκώδεις καρποί καλλιεργειών υποτροπικής προέλευσης	...../.....	NE		NE				NE		NE	NE	NE		NE	NE	NE
γ) καρποί με κέλυφος	...../.....	NS		NS				NE		NE	NE	NS		NE	NE	NE
02 Εσπεροδοειδώνες	...../.....	NE	NE	NE				NE		NE	NE	NE		NE	NE	NE
03 Ελαιώνες	...../.....	NE	NE	NE				NE		NE	NE	NE		NE	NE	NE
α) που συνήθως παράγουν επιτραπέζιες ελιές	...../.....	NE	NE	NE			OP	NE		NE	NE	NE		NE	NE	NE
β) που συνήθως παράγουν ελιές για λάδι	...../.....	NE	NE	NE			OP	NE		NE	NE	NE		NE	NE	NE
04 Αμπελώνες	...../.....	NE	NE	AD				NE			NE			NE	NE	AD
που συνήθως παράγουν:																
α) κρασιά ποιότητας	...../.....	NE	NE	AD				NE			NE			NE	NE	OP
β) άλλα κρασιά	...../.....	NE	NE	OP				NE		NE	NE	NE		NE	NE	OP
γ) επιτραπέζια σταφύλια	...../.....	NE	NE	OP				NE		NE	NE	NS		NE	NE	NE
δ) σταφίδες	...../.....	NE	NE	NE			OP	NE	NE	NE	NE	NE		NE	NE	NE
05 Φυτώρια	...../.....			AD											OP	AD
06 Άλλες μόνιμες καλλιέργειες	...../.....			AD				NS			NE	NE		NE	NS	
07 Μόνιμες καλλιέργειες σε θερμοκήπια	...../.....			NE				NS		NE		NE	OP	NE	NS	NE
H. **Άλλες εκτάσεις**																
01 + 03 Μη χρησιμοποιούμενες γεωργικές εκτάσεις (γεωργικές εκτάσεις, οι οποίες για οικονομικούς, κοινωνικούς και άλλους λόγους δεν αποτελούν αντικείμενο εκμετάλλευσης, χωρίς όμως να βρίσκονται σε αγρανάπαυση) και άλλες εκτάσεις (επιφάνειες κτιρίων, αυλών, δρόμων, λιμνών, λατομείων, άγονων γαιών, βράχων κ.λπ.)	...../.....			AD												

(1) Το Βέλγιο, οι Κάτω Χώρες και η Αυστρία μπορούν να συμπεριλάβουν το στοιχείο Z/01 γ) «καρποί με κέλυφος» στην παρούσα ενότητα.

Επεξήγηση: OP = optional *(προαιρετικό)*, NS = non-significant *(ασήμαντο)*, NE = non existing *(ανύπαρκτο)*, AD = collected from other sources *(συλλέχθηκε από άλλες πηγές)*, SS = collected by sample survey *(συλλέχθηκε μέσω δειγματοληπτικής έρευνας)*..

		B	DK	D	EL	E	F	IRL	I	L	NL	A	P	FIN	S	UK
	ha/a															
02 Δασικές εκτάσεις, από τις οποίες:	...../.....			AD												
στ) εκτάσεις που χρησιμοποιούνται κυρίως για την πώληση της παραγόμενης ξυλείας	...../.....	OP	OP	OP	OP	OP	OP	OP	OP	OP	OP	OP	OP	OP	OP	OP
ζ) Έχει η εκμετάλλευση δασικές εκτάσεις με αμειψισπορά ανά βραχυχρόνια διαστήματα (15 έτη ή λιγότερο), π.χ. για: χριστουγεννιάτικα δέντρα, παραγωγή ενέργειας (π.χ. Salix), παραγωγή ξυλοπολτού (π.χ. λεύκες ευκάλυπτοι);	...../.....	OP	OP	OP	OP	OP	OP	OP	OP	OP	OP	OP	OP	OP	OP	OP
Θ. Μεικτές καλλιέργειες και διαδοχικές δευτερεύουσες καλλιέργειες, μανιτάρια, άρδευση, θερμοκήπια, εγκαταστάσεις αποθήκευσης για φυσικά λιπάσματα, αρόσιμες γαίες υπό αγρανάπαυση																
01 Δευτερεύουσες διαδοχικές καλλιέργειες (δεν περιλαμβάνονται οι κηπευτικές καλλιέργειες ούτε οι καλλιέργειες σε θερμοκήπια)	...../.....	NE		NE				OP			NE	NE		NE	NE	NE
από τις οποίες:																
α) σιτηρά, πλην των σιτηρών νομής (Δ/01 έως Δ/08)	...../.....	NE	NE	NE				OP		NE	NE	NE		NE	NE	NE
β) όσπρια, πλην των οσπρίων νομής (Δ/09)	...../.....	NE	NE	NE				OP		NE	NE	NE		NE	NE	NE
γ) ελαιούχα φυτά, πλην των ελαιούχων φυτών νομής [Δ/13 δ) i)]	...../.....	NE	NE	NE				OP		NE	NE	NE		NE	NE	NE
δ) άλλες διαδοχικές δευτερεύουσες καλλιέργειες	...../.....	NE	NE	NE				OP			NE	NE		NE	NE	NE
02 Μανιτάρια	...../.....			OP						NE					OP	SS
03 Αρδευόμενες εκτάσεις:																
α) σύνολο αρδευόμενων εκτάσεων	...../.....			NS				NE		NE						
β) καλλιεργούμενες εκτάσεις που αρδεύονται μια φορά ανά έτος	...../.....	OP	OP	OP				NE	OP	NE	OP	OP	OP	NS	OP	OP
από τις οποίες:																
1) σκληρό σιτάρι	...../.....	NE	OP	OP				NE	OP	NE	OP	OP	OP	NE	NE	NE
2) αραβόσιτος	...../.....	NE	OP	OP				NE	OP	NE	OP	OP	OP	NS	NE	OP
3) πατάτες	...../.....	NE	OP	OP				NE	OP	NE	OP	OP	OP	NS	OP	OP
4) ζαχαρότευτλα	...../.....	NE	OP	OP				NE	OP	NE	OP	OP	OP	NS	OP	OP
5) ηλίανθος	...../.....	NE	OP	OP				NE	OP	NE	OP	OP	OP	NS	NS	NE
6) σόγια	...../.....	NE	OP	OP				NE	OP	NE	OP	OP	OP	NE	NE	NE
7) φυτά νομής	...../.....	NE	OP	OP				NE	OP	NE	OP	OP	OP	NS	OP	OP

Επεξήγηση: OP = optional *(προαιρετικό)*, NS = non-significant *(ασήμαντο)*, NE = non existing *(ανύπαρκτο)*, AD = collected from other sources *(συλλέχθηκε από άλλες πηγές)*, SS = collected by sample survey *(συλλέχθηκε μέσω δειγματοληπτικής έρευνας)*.

		B	DK	D	EL	E	F	IRL	I	L	NL	A	P	FIN	S	UK
	ha/a															
8) δενδρόκηποι οπωροφόρων δένδρων και θαμνόκηποι θάμνων σαρκωδών καρπών (οπωρώνες)	...../.....	NS	OP	OP				NE	OP	NE	OP	OP	OP	NS	OP	OP
9) εσπεριδοειδή	...../.....	NE	OP	OP				NE	OP	NE	OP	OP	OP	NE	NE	NE
10) άμπελοι	...../.....	NE	OP	OP				NE	OP	NE	OP	OP	OP	NE	NE	OP
04 Χώρος καλυπτόμενος από τα εν χρήσει θερμοκήπια	...../.....															
05 Μεικτές καλλιέργειες	...../.....			NE				NS		NE	OP	NS		NE	NE	OP
α) γεωργικές καλλιέργειες (περιλαμβανομένων λιβαδιών και βοσκοτόπων) — δασικά είδη	...../.....			NE			OP	NS		NE	OP	NS		NE	NE	OP
β) μόνιμες καλλιέργειες — ετήσιες καλλιέργειες	...../.....			NE			OP	NS		NE	OP	NS		NE	NE	OP
γ) μόνιμες καλλιέργειες — μόνιμες καλλιέργειες	...../.....			NE			OP	NS		NE	OP	NS		NE	NE	OP
δ) άλλες μεικτές καλλιέργειες	...../.....			NE			OP	NS		NE	OP	NS		NE	NE	OP
07 Εγκαταστάσεις αποθήκευσης φυσικών λιπασμάτων ζωικής προέλευσης (στερεή, υγρή και υδαρής κοπριά)																
α) Διαθέτει η εκμετάλλευση εγκαταστάσεις αποθήκευσης για:																
i) στερεή κοπριά;	ναι/όχι			SS	OP			OP			OP		OP		OP	OP
ii) υγρή κοπριά;	ναι/όχι			SS	OP			OP			OP		OP		OP	OP
iii) υδαρή κοπριά;	ναι/όχι			SS	OP			OP			OP		OP		OP	OP
γ) Εάν «ναι», διαθέτει η εκμετάλλευση καλυπτόμενες εγκαταστάσεις αποθήκευσης;	ναι/όχι			OP	OP		OP	OP	OP	OP	OP		OP		OP	OP
δ) Διαθέτει η εκμετάλλευση σύστημα ανάκτησης του μεθανίου;	ναι/όχι	OP		NS	OP		OP	OP	OP	OP	OP	NS	OP	NS	OP	OP
β) Δυνατότητα αποθήκευσης για ([1])	επιφάνεια/ όγκος ([2])															
i) στερεή κοπριά	..... m^2			SS	OP			OP			OP		OP		OP	OP
ii) υγρή κοπριά	..... m^3			SS	OP			OP			OP		OP		OP	OP
iii) υδραή κοπριά	..... m^3			SS	OP			OP			OP		OP		OP	OP

([1]) Για τη Δανία, τη Φινλανδία και τη Σουηδία: υποδειχθείσα ερώτηση: Χωρίς οποιαδήποτε περιστασιακή εκκένωση, επαρκεί για πόσους πλήρεις μήνες;

([2]) Για τη Δανία, τη Φινλανδία και τη Σουηδία υποδεικνύεται σε μήνες.

Επεξήγηση: OP = optional *(προαιρετικό)*, NS = non-significant *(ασήμαντο)*, NE = non existing *(ανύπαρκτο)*, AD = collected from other sources *(συλλέχθηκε από άλλες πηγές)*, SS = collected by sample survey *(συλλέχθηκε μέσω δειγματοληπτικής έρευνας)*.

		B	DK	D	EL	E	F	IRL	I	L	NL	A	P	FIN	S	UK
	ha/a															
08 Επιφάνειες υπό αγρανάπαυση καλυπτόμενες από καθεστώς ενισχύσεων οι οποίες υποδιαιρούνται σε:	...../.....		AD	AD							AD	AD				AD
α) γαίες υπό αγρανάπαυση οι οποίες δεν χρησιμοποιούνται οικονομικά (καταχωρούνται ήδη υπό Δ/22)	...../.....		AD	AD							AD	AD				AD
β) εκτάσεις που χρησιμοποιούνται για την παραγωγή γεωργικών πρώτων υλών που δεν προορίζονται για τρόφιμα ή για ζωοτροφές [π.χ. ζαχαρότευτλα, αγριοκράμβες, μη δασικά δένδρα και θάμνοι, κ.λπ., όπου περιλαμβάνονται φακές, ρεβίθια και λαθούρια· καταχωρούνται ήδη υπό Δ και Ζ)]	...../.....		AD	AD							AD	AD				AD
γ) εκτάσεις μετατραπείσες σε μόνιμα λιβάδια και βοσκότοπους (καταχωρούνται ήδη υπό ΣΤ/01 και ΣΤ/02 [1])	...../.....		AD	OP							AD	AD			NS	NE
δ) πρώην γεωργικές εκτάσεις μετατραπείσες σε δασικές εκτάσεις ή εκτάσεις που προετοιμάζονται για αναδάσωση (καταχωρούνται ήδη υπό Η/02) [1]	...../.....		AD	OP							NS	AD			NS	AD
ε) άλλες εκτάσεις (καταχωρούνται ήδη υπό Η/01 και Η/03) [1]	...../.....		AD	AD							NS	AD			NS	AD
09 Διαχείριση θρεπτικών στοιχείων																
α) χρήση προστατευτικών καλλιεργειών για τη μείωση της απώλειας θρεπτικών στοιχείων κατά τη διάρκεια του χειμώνα	...../.....	OP	OP	OP	OP	OP	OP	OP	OP	OP	OP	OP	OP	OP	OP	OP
β) χρήση φυτών που δεσμεύουν το άζωτο, ως λιπασμάτων	...../.....	OP	OP	OP	OP	OP	OP	OP	OP	OP	OP	OP	OP	OP	OP	OP
I. **Ζωικό κεφάλαιο (κατά την ημέρα αναφοράς της έρευνας)**	Αριθμός ζώων															
01 Ιπποειδή	.....			AD												
Βοοειδή:																
02 Ηλικίας κάτω του ενός έτους	.....			AD												
α) αρσενικά	.....			OP			OP			OP						OP
β) θηλυκά	.....			OP			OP			OP						OP
Ηλικίας ενός έτους και άνω αλλά κάτω των δύο ετών:																
03 Αρσενικά	.....			AD												
04 Θηλυκά	.....			AD												
Ηλικίας δύο ετών και άνω:																
05 Αρσενικά	.....			AD												
06 Δαμάλεις	.....			AD												

[1] Η Γερμανία μπορεί να συγχωνεύσει τις ενότητες 8 γ), 8 δ) και 8 ε)

Επεξήγηση: OP = optional *(προαιρετικό)*, NS = non-significant *(ασήμαντο)*, NE = non existing *(ανύπαρκτο)*, AD = collected from other sources *(συλλέχθηκε από άλλες πηγές)*, SS = collected by sample survey *(συλλέχθηκε μέσω δειγματοληπτικής έρευνας)*.

		B	DK	D	EL	E	F	IRL	I	L	NL	A	P	FIN	S	UK
	Αριθμός ζώων															
07 Αγελάδες γαλακτοπαραγωγής	.....			AD												
08 Άλλες αγελάδες	.....			AD												
Προβατοειδή και αιγοειδή:																
09 Προβατοειδή (κάθε ηλικίας)	.....			AD												
α) θηλυκά αναπαραγωγής	.....			AD												
β) άλλα προβατοειδή	.....			AD												
10 Αιγοειδή (κάθε ηλικίας)	.....			OP											NS	
α) θηλυκά αναπαραγωγής	.....			OP				OP		OP					NS	
β) άλλα αιγοειδή	.....			OP				OP		OP					NS	
Χοιροειδή:																
11 Χοιρίδια βάρους ζώντος ζώου κάτω των 20 kg	.....			AD												
12 Χοιρομητέρες αναπαραγωγής βάρους 50 kg και άνω	.....			AD												
13 Άλλοι χοίροι	.....			AD												
Πουλερικά:																
14 Κοτόπουλα κρεατοπαραγωγής	.....			AD												
15 Ωοτόκες όρνιθες	.....			AD												
16 Άλλα πουλερικά (πάπιες, ινδιάνοι, χήνες, φραγκόκοτες)	.....			AD											NS	
17 Κουνέλια, κονικοκλομητέρες αναπαραγωγής	.....		OP	OP				OP				NS		NS	NS	OP
	Αριθμός κυψελών															
18 Μέλισσες	.....		OP	OP				OP		OP	OP	OP		NS	OP	OP
19 Άλλα ζώα	ναι/όχι		OP	OP	OP		OP			OP			OP	OP	OP	OP
από τα οποία:	Αριθμός ζώων															
α) ελάφια (δεν περιλαμβάνονται οι τάρανδοι)	.....	OP	OP	OP	OP	OP	OP		OP	OP	NE		OP	OP	NS	

Επεξήγηση: OP = optional *(προαιρετικό)*, NS = non-significant *(ασήμαντο)*, NE = non existing *(ανύπαρκτο)*, AD = collected from other sources *(συλλέχθηκε από άλλες πηγές)*, SS = collected by sample survey *(συλλέχθηκε μέσω δειγματοληπτικής έρευνας)*.

		B	DK	D	EL	E	F	IRL	I	L	NL	A	P	FIN	S	UK
Κ. Ελκυστήρες, μηχανικοί καλλιεργητές, μηχανήματα και εγκαταστάσεις																
1) Που, κατά την ημέρα της έρευνας, ανήκουν αποκλειστικά στην εκμετάλλευση	Αριθμός															
01 Τετράχρονοι ελκυστήρες, ερπυστριοφόροι ελκυστήρες, φορείς εργαλείων ισχύος (σε kW)	.....			OP				OP								OP
α) < 40	.....			OP				OP								OP
β) 40-< 60	.....			OP				OP								OP
γ) 60-< 100	.....			OP				OP								OP
δ) 100 και άνω	.....			OP				OP								OP
02 Μηχανικοί καλλιεργητές, μηχανοκίνητες τσάπες, μηχανοκίνητες φρέζες και θεριστικές μηχανές	.....			OP				OP			OP	OP			OP	OP
03 Θεριζοαλωνιστικές μηχανές	.....			OP				OP								OP
09 Άλλες πλήρως μηχανοκίνητες μηχανές συγκομιδής	.....			OP			OP	OP			OP	OP	OP		OP	OP
10 Αρδευτικός εξοπλισμός	ναι/όχι	NS		OP			OP	NE		NE	OP		OP			OP
α) εάν ναι, πρόκειται για κινητό εξοπλισμό;	ναι/όχι	NS		OP			OP	NE	OP	NE	OP		OP			OP
β) εάν ναι, πρόκειται για σταθερό εξοπλισμό;	ναι/όχι	NS		OP			OP	NE	OP	NE	OP		OP			OP
2) Μηχανές που χρησιμοποιούνται κατά την περίοδο των 12 τελευταίων μηνών, από διάφορες εκμεταλλεύσεις (ανήκουν σε άλλη εκμετάλλευση, σε συνεταιρισμό ή αποτελούν κοινή ιδιοκτησία με άλλες εκμεταλλεύσεις) ή που ανήκουν σε μια υπηρεσία κάλυψης γεωργικών αναγκών																
01 Τετράτροχοι ελκυστήρες, ερπυστριοφόροι ελκυστήρες, φορείς εργαλείων	ναι/όχι		OP	OP				OP							OP	OP
02 Μηχανικοί καλλιεργητές, μηχανοκίνητες τσάπες, μηχανοκίνητες φρέζες και θεριστικές μηχανές	ναι/όχι		OP	OP				OP			OP	OP			OP	OP
03 Θεριζοαλωνιστικές μηχανές	ναι/όχι		OP	OP				OP							OP	OP
09 Άλλες πλήρως μηχανοκίνητες μηχανές συγκομιδής	ναι/όχι		OP	OP			OP	OP			OP	OP	OP		OP	OP

Λ. Εργατικό δυναμικό της γεωργικής εκμετάλλευσης (κατά τους 12 μήνες πριν από την ημέρα της έρευνας)

Στατιστικές πληροφορίες συλλέγονται για κάθε άτομο που εργάζεται στην εκμετάλλευση και ανήκει στις παρακάτω κατηγορίες εργατικού δυναμικού της γεωργικής εκμετάλλευσης κατά τρόπο ώστε να επιτρέπεται η πολλαπλή διασταύρωση μεταξύ τους και/ή με οποιαδήποτε άλλα χαρακτηριστικά της έρευνας.

Επεξήγηση: OP = optional *(προαιρετικό)*, NS = non-significant *(ασήμαντο)*, NE = non existing *(ανύπαρκτο)*, AD = collected from other sources *(συλλέχθηκε από άλλες πηγές)*, SS = collected by sample survey *(συλλέχθηκε μέσω δειγματοληπτικής έρευνας)*.

	B	DK	D	EL	E	F	IRL	I	L	NL	A	P	FIN	S	UK
01 Κάτοχοι εκμετάλλευσης															
Στην παρούσα κατηγορία ανήκουν:															
— φυσικά πρόσωπα:															
— οι αποκλειστικοί κάτοχοι ανεξάρτητων εκμεταλλεύσεων [όλα τα πρόσωπα που απάντησαν «ναι» στην ερώτηση Β/01 α)]															
— οι εταίροι ομαδικών εκμεταλλεύσεων-ομίλων [όλα τα πρόσωπα που απάντησαν «ναι» στην ερώτηση Β/01 β)] [1]															
— νομικά πρόσωπα:															
Για κάθε ένα από τα προαναφερθέντα πρόσωπα καταχωρούνται οι παρακάτω πληροφορίες:															
— το φύλο			SS							AD				SS	SS
— η ηλικία σύμφωνα με τις παρακάτω κλάσεις ηλικιών: από ηλικία αποφοίτησης από το σχολείο έως < 25 ετών, 25-29, 30-34, 35-39, 40-44, 45-49, 50-54, 55-59, 60-64, 65 και άνω			SS							AD				SS	SS
— το γεωργικό έργο στην εκμετάλλευση (εκτός οικιακές εργασίες) σύμφωνα με την εξής κατάταξη: ποσοστό 0 %, > 0-< 25 %, 25-< 50 %, 50-< 75 %, 75-< 100 %, 100 % (πλήρης απασχόληση) επί του χρόνου που αφιερώνει ετησίως σε γεωργικό έργο ένας εργαζόμενος πλήρους απασχόλησης			SS											SS	SS
01 α) Επικεφαλής εκμετάλλευσης (διαχειριστές)															
Στην παρούσα κατηγορία ανήκουν οι εξής:															
— όλοι οι διαχειριστές σε ανεξάρτητες εκμεταλλεύσεις, περιλαμβανομένων και των συζύγων και άλλων μελών των οικογενειών των κατόχων που είναι επίσης διαχειριστές· βλέπε ερώτηση Β/02 α) και Β/02 β)															
— όλοι οι διαχειριστές σε ομαδικές εκμεταλλεύσεις															
— όλοι οι διαχειριστές σε εκμεταλλεύσεις όπου κάτοχος είναι ένα νομικό πρόσωπο															
(Οι διαχειριστές οι οποίοι είναι ταυτόχρονα και αποκλειστικοί κάτοχοι ή εταίροι ομαδικής εκμετάλλευσης καταγράφονται μόνο μια φορά, δηλαδή, ως κάτοχοι στην κατηγορία Λ/01)															
Για κάθε ένα από τα προαναφερθέντα πρόσωπα καταχωρούνται οι παρακάτω πληροφορίες:															
— το φύλο		OP	SS							AD				SS	SS
— η ηλικία σύμφωνα με τις παρακάτω κλάσεις ηλικιών: από ηλικία αποφοιτήσεις από το σχολείο έως < 25 ετών, 25-29, 30-34, 35-39, 40-44, 45-49, 50-54, 55-59, 60-64, 65 και άνω		OP	SS							AD				SS	SS

[1] Τα κράτη μέλη, για τα οποία η ερώτηση Β/01 β) και γ) είναι προαιρετική, δεν συλλίγουν στοιχεία για τους εταίρους ομαδικών εκμεταλλεύσεων (ομίλων).

Επεξήγηση: OP = optional *(προαιρετικό)*, NS = non-significant *(ασήμαντο)*, NE = non existing *(ανύπαρκτο)*, AD = collected from other sources *(συλλέχθηκε από άλλες πηγές)*, SS = collected by sample survey *(συλλέχθηκε μέσω δειγματοληπτικής έρευνας)*.

	B	DK	D	EL	E	F	IRL	I	L	NL	A	P	FIN	S	UK
— το γεωργικό έργο στην εκμετάλλευση (εκτός οικιακές εργασίες) σύμφωνα με την εξής κατάταξη: ποσοστό > 0-< 25 %, 25-< 50 %, 50-< 75 %, 75-< 100 %, 100 % (πλήρης απασχόληση) επί του χρόνου που αφιερώνει ετησίως σε γεωργικό έργο ένας εργαζόμενος πλήρους απασχόλησης			SS											SS	SS
— λαμβάνουν μισθούς ή όχι;	OP	OP	OP	OP	OP	OP	OP	OP	OP	OP	OP	OP	OP	OP	OP

02 Σύζυγοι κατόχων, που εκτελούν γεωργικές εργασίες στην εκμετάλλευση

Στην παρούσα κατηγορία ανήκουν οι σύζυγοι αποκλειστικών κατόχων [η απάντηση στην ερώτηση Β/01 α) είναι «ναι»], οι οποίοι(-ες) δεν περιλαμβάνονται στην Λ/01, ούτε περιλαμβάνονται στην Λ/01 α) [δεν είναι διαχειριστές: η απάντηση στην ερώτηση Β/02 β) είναι «όχι»].

Για κάθε ένα από τα προαναφερθέντα πρόσωπα καταχωρούνται οι παρακάτω πληροφορίες:

— το φύλο			SS											SS	SS
— η ηλικία σύμφωνα με τις παρακάτω κλάσεις ηλικιών: από ηλικία αποφοιτήσεις από το σχολείο έως < 25 ετών, 25-29, 30-34, 35-39, 40-44, 45-49, 50-54, 55-59, 60-64, 65 και άνω			SS											SS	OP
— το γεωργικό έργο στην εκμετάλλευση (εκτός οικιακές εργασίες) σύμφωνα με την εξής κατάταξη: ποσοστό > 0-< 25 %, 25-< 50 %, 50-< 75 %, 75-< 100 %, 100 % (πλήρης απασχόληση) επί του χρόνου που αφιερώνει ετησίως σε γεωργικό έργο ένας εργαζόμενος πλήρους απασχόλησης			SS											SS	SS
— Λαμβάνουν μισθούς ή όχι;	OP	OP	OP	OP	OP	OP	OP	OP	OP	OP	OP	OP	OP	OP	OP

03 α) Άλλα μέλη των οικογενειών των κατόχων που εκτελούν γεωργικές εργασίες στην εκμετάλλευση: άρρενες [1]
[εκτός από πρόσωπα των κατηγοριών Λ/01, Λ/01 α) και Λ/02]

03 β) Άλλα μέλη των οικογενειών των κατόχων που εκτελούν γεωργικές εργασίες στην εκμετάλλευση: θήλεις [1]
[εκτός από πρόσωπα των κατηγοριών Λ/01, Λ/01 α) και Λ/02]

Για κάθε μια από τις προαναφερθείσες κατηγορίες πρέπει να καταχωρούνται για κάθε άτομο οι παρακάτω πληροφορίες σχετικά με τον αριθμό των ατόμων στην εκμετάλλευση που αντιστοιχούν στις παρακάτω κλάσεις:

— η ηλικία σύμφωνα με τις παρακάτω κλάσεις ηλικιών: από ηλικία αποφοιτήσεις από το σχολείο έως < 25 ετών, 25-29, 30-34, 35-39, 40-44, 45-49, 50-54, 55-59, 60-64, 65 και άνω		OP	SS											OP	OP

[1] Η Δανία μπορεί να συγχωνεύσει την Λ/03 α) και Λ/03 β)

Επεξήγηση: OP = optional *(προαιρετικό)*, NS = non-significant *(ασήμαντο)*, NE = non existing *(ανύπαρκτο)*, AD = collected from other sources *(συλλέχθηκε από άλλες πηγές)*, SS = collected by sample survey *(συλλέχθηκε μέσω δειγματοληπτικής έρευνας)*.

		B	DK	D	EL	E	F	IRL	I	L	NL	A	P	FIN	S	UK
— το γεωργικό έργο στην εκμετάλλευση (εκτός οικιακές εργασίες) σύμφωνα με την εξής κατάταξη: ποσοστό > 0-< 25 %, 25-< 50 %, 50-< 75 %, 75-< 100 %, 100 % (πλήρης απασχόληση) επί του χρόνου που αφιερώνει ετησίως σε γεωργικό έργο ένας εργαζόμενος πλήρους απασχόλησης				SS											SS	SS
— λαμβάνουν μισθούς ή όχι;			OP	OP	OP	OP		OP	OP	OP	OP	OP	OP	OP	OP	OP
04 α) Εργατικό δυναμικό, εκτός των μελών της οικογένειας, απασχολούμενο τακτικά στην εκμετάλλευση: άρρενες [1] (εκτός από πρόσωπα των κατηγοριών Λ/01, Λ/02 και Λ/03)																
04 β) Εργατικό δυναμικό, εκτός των μελών της οικογένειας, απασχολούμενο τακτικά στην εκμετάλλευση: θήλεις [1] (εκτός από πρόσωπα των κατηγοριών Λ/01, Λ/02 και Λ/03)																
Για κάθε μια από τις προαναφερθείσες κατηγορίες πρέπει να καταχωρούνται οι παρακάτω πληροφορίες σχετικά με τον αριθμό των προσώπων στην εκμετάλλευση που αντιστοιχούν στις παρακάτω κλάσεις:																
	Αριθμός προσώπων															
— το γεωργικό έργο στην εκμετάλλευση (εκτός οικιακές εργασίες) σύμφωνα με την εξής κατάταξη: ποσοστό > 0-< 25 %, 25-< 50 %, 50-< 75 %, 75-< 100 %, 100 % (πλήρης απασχόληση) επί του χρόνου που αφοερώνει ετησίως σε γεωργικό έργο ένας εργαζόμενος πλήρους απασχόλησης	.....			SS											SS	SS
	Αριθμός ημερών εργασίας															
05 και 06 Εργατικό δυναμικό, εκτός των μελών της οικογένειας, απασχολούμενο τακτικά στην εκμετάλλευση: άρρενες και θήλεις	.....			SS											SS	SS
07 Ο αποκλειστικός κάτοχος που είναι επίσης και διαχειριστής ή οι εταίροι μιας ομαδικής εκμετάλλευσης ασκούν κάποια άλλη κερδοσκοπική δραστηριότητα; Εάν «ναι» πόσοι από τους κατόχους ασκούν άλλη κερδοσκοπική δραστηριότητα [2]:																
	Αριθμός κατόχων/ εταίρων															
— ως κύρια απασχόληση;	.....			SS											SS	SS
— ως δευτερεύουσα απασχόληση;	.....			SS											SS	SS

[1] Η Δανία μπορεί να συγχωνεύσει την Λ/04 α) και την Λ/04 β).

[2] Προαιρετικό για εταίρους ομαδικής εκμετάλλευσης για τη Γερμανία.

Επεξήγηση: OP = optional *(προαιρετικό)*, NS = non-significant *(ασήμαντο)*, NE = non existing *(ανύπαρκτο)*, AD = collected from other sources *(συλλέχθηκε από άλλες πηγές)*, SS = collected by sample survey *(συλλέχθηκε μέσω δειγματοληπτικής έρευνας)*.

		B	DK	D	EL	E	F	IRL	I	L	NL	A	P	FIN	S	UK
08 Ο/η σύζυγος του αποκλειστικού κατόχου, ενώ εκτελεί γεωργικές εργασίες στην εκμετάλλευση, ασκεί και κάποια άλλη κερδοσκοπική δραστηριότητα:																
— ως κύρια απασχόληση;	ναι/όχι			SS											SS	SS
— ως δευτερεύουσα απασχόληση;	ναι/όχι			SS											SS	SS
09 Κάποιο άλλο μέλος της οικογενείας του αποκλειστικού κατόχου, που απασχολείται σε γεωργικές εργασίες στην εκμετάλλευση, ασκεί κάποια άλλη κερδοσκοπική δραστηριότητα; Εάν «ναι», πόσοι ασκούν άλλη κερδοσκοπική δραστηριότητα:																
	Αριθμός προσώπων															
— ως κύρια απασχόληση;	.....		OP	SS										OP	OP	SS
— ως δευτερεύουσα απασχόληση;	.....		OP	SS										OP	OP	SS
10 Συνολικός αριθμός των ισοδύναμων ημερών γεωργικής εργασίας πλήρους απασχόλησης, που δεν συμπεριλαμβάνονται στα σημεία Λ/01 έως Λ/06, και που πραγματοποιήθηκαν στην εκμετάλλευση από άτομα που δεν απασχολούνται άμεσα από την εκμετάλλευση (π.χ. μισθωτοί με υπεργολαβική ανάθεση) [1]																
	Αριθμός ημερών															
— σημειώστε τον αριθμό των ισοδύναμων ημερών πλήρους απασχόλησης κατά τους 12 μήνες πριν από την ημέρα της έρευνας	.....			OP						NE						SS

Μ. **Αγροτική ανάπτυξη**

01 Άλλες κερδοσκοπικές δραστηριότητες στην εκμετάλλευση (πλην της γεωργίας), που έχουν άμεση σχέση με την εκμετάλλευση	ναι/όχι															
α) τουρισμός, παροχή καταλύματος και άλλες δραστηριότητες αναψυχής	ναι/όχι			OP	OP	OP		OP								
β) χειροτεχνία	ναι/όχι			OP	OP	OP		OP	OP	NS	OP					
γ) επεξεργασία γεωργικών προϊόντων	ναι/όχι			OP	OP	OP		OP	OP							
δ) κατεργασία ξυλείας (π.χ. πριόνισμα, κ.λπ.)	ναι/όχι			OP	OP	OP		OP	OP	NS	OP					
ε) υδατοκαλλιέργειες	ναι/όχι			OP	OP	OP		OP		NS	OP					
στ) παραγωγή ανανεώσιμης ενέργειας (αιολική ενέργεια, καύση αχύρου, κ.λπ.)	ναι/όχι			OP	OP	OP		OP	OP		OP					
ζ) εργασίες κατ' ανάθεση χρησιμοποιώντας εξοπλισμό της εκμετάλλευσης)	ναι/όχι			OP	OP	OP		OP								
η) άλλες	ναι/όχι			OP	OP	OP		OP			OP					

[1] Προαιρετικό για τη Δανία, τη Φινλανδία και τη Σουηδία.

Επεξήγηση: OP = optional *(προαιρετικό)*, NS = non-significant *(ασήμαντο)*, NE = non existing *(ανύπαρκτο)*, AD = collected from other sources *(συλλέχθηκε από άλλες πηγές)*, SS = collected by sample survey *(συλλέχθηκε μέσω δειγματοληπτικής έρευνας)*.

Β. **ΠΗΓΕΣ ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ**

Η Γερμανία, η Δανία, οι Κάτω Χώρες, η Αυστρία και το Ηνωμένο Βασίλειο είναι εξουσιοδοτημένες να χρησιμοποιούν πληροφορίες που διατίθενται από το ολοκληρωμένο σύστημα διοίκησης και ελέγχου που συστάθηκε σύμφωνα με τους κανονισμούς του Συμβουλίου (ΕΟΚ) αριθ. 3508/92 [1] και (ΕΟΚ) αριθ. 3887/92 [2]. Οι Κάτω Χώρες είναι εξουσιοδοτημένες να χρησιμοποιούν δεδομένα από το εθνικό γεωργικό μητρώο για τα χαρακτηριστικά Β01, Β01α), Β01β), Β01γ), Β01δ), Λ01 και Λ01α).»

---

[1] ΕΕ L 355 της 5. 12. 1992, σ. 1.
[2] ΕΕ L 391 της 31. 12. 1992, σ. 36.